

peuplier-tremble, *Populus tremuloides*, le peuplier baumier, *Populus balsamifera*, l'orme blanc, *Ulmus americana*, le sapin blanc, *Abies balsamea*, le sapin rouge, *Abies Fraseri*, puis le cormier, l'aune, quelques saules et autres petits arbrisseaux communs.

Quant à l'érable à sucre, au bois-barié, au noyer, au chêne, au hêtre, au tilleul, à la pruche, nous n'en avons vu nulle part.

Le Dr Dionne, dans son rapport de l'excursion dans le *Courrier du Canada*, mentionne à plusieurs reprises, la pruche comme étant très commune, tant au lac St-Jean que dans les Laurentides, au delà du lac Edouard. Le Dr a certainement fait erreur en ce point, car la pruche, *Abies Canadensis*, Michaux, le *Hemlock* des anglais, l'arbre qui fournit la précieuse écorce pour le tannage des cuirs, ne se rencontre pas dans toute la région du Saguenay; on ne la trouve même plus à la Baie-St-Paul et dans le reste du comté de Chorlevoix. Le Docteur a sans doute pris l'épinette pour la pruche.

Mais revenons de cette digression en histoire naturelle, à la résidence de M. le curé Girard, où nous trouvons des tables abondamment pourvues, autour desquelles nous nous rangeons sans plus tarder.

M. le curé, avec une délicate attention dont nous lui tenons bon compte, a voulu nous régaler d'un mets du pays qu'il habite, c'est la wananish ou saumon des lacs, *Salmo amethystus*, Mitchill, prise dans la rivière même tout auprès. Ce magnifique saumon, mesurant de 2 à 4 pieds, a la chair légèrement rosée, d'un goût excellent, peu inférieure à celle du saumon commun et beaucoup moins compacte. Aussi les 4 ou 5 pièces étalées sur les tables furent-elles généralement préférées aux viandes et disparurent dans un instant.

Le repas terminé, il fallut de suite songer au retour à Roberval, distance de 16 milles, et il était déjà 6 heures passées. Malheureusement l'organisation se trouva ici un peu en défaut, par suite, nous dit-on, de ce qu'un des organisateurs de